# جیهانیکی وون



بهكرغهريببهرزنجى

منتدى اقرأ التقافي

www.iqra.ahlamontada.com

### جيهانيكي وون

لــه نووسینی بهکر غهریب به**رزنجی** 

> چساپی یه کهم ۱۹۷۸

## پیشکهشه به ؛

شیخ عبدالرحمن شیخ عبدالکریم البرزنجی ثیمامو خهتیبی مزگهوتی ثازادی

ب ٠ غ ٠ ب

#### پێشــهکی

له کاتیکدا که گهلی ئیسلام به قوناغیدی زور تهسك و پر له مهترسیدا دهروات له کاتیکدا که دوژمنانی ئیسلام بیرو باوه دی بوگه نیان له نیران که له نی گه نیسلام بیرو باوه دی بوگه نیان خه دیران که له نی گه نجه کانمیان بلاوده که نه دروشمی ده نگاوره نگ و بریقه دار بینه پیش به چاکم زانی که لهم قوناغه دا جیها نیکی وون بخمه به درچاوی گه لهم قوناغه دا جیها نیکی وون بخمه به درچاوی گه له توانایه ی که خوای گه وره بوی نادوه

ته گهر دوینی له شهری - خهنده ق - دا دوژمنانی نیسلام \_ - - به برون ، تهوا ئیمرق نوینه ری هه د - س - س - به شه که له سهر چوکن

جووله که کان ، که ثیمرتر ثیسرائیلی رهگیه: پهرسته . گاوره کان که ئیمرق ئیمپریالیزمی روّژهه لات و روّژ ئاوایه

دووړووهکان – مثافقون – ، که ثهو موسولمانانهن به ـــ وراثه ـــ و به جوغرافيا ئيسلامن

که واته تیکوشانی ئیمروّمان که متر نیسه لسه تیکوشانی - خدانده ق - دا ، دهسا شدی خاوه ن به میره کان ده نگتان ریک خده نو نیسازتات ید الله بیت ، قورثانی پیروّز بکه نه دایوّرتی دامیساریتان و نه یه لن ماددیه سه دلی شیواوه بی ده که کان ده نگ هه لینن خاکی به دینی ئیسلامیان لی بکه نه گوره پان ۰

۔ وکان حقا علینا ٹصر المؤمنین – ٤٧ – الروم سهرکهوتن ههر بهدمست خوای کهورهیـه و خوای کهورمش کهلی ٹیسلام سهر دهیهخیّت

1944-1.

#### القدمة العربية

فرحان البغدادى بق جيهانيكي وون دهدويت سرحان البغدادي بقد الله الرجين الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام عسل اشرف الخلق اجمعين نبينا محمد وآله الطيبين الطاهرين واصدابه المنتجبين وبعد

لكل نبي من الانبياء معجزة ، والمعجزة هي مسا يأتي به النبي من عمسل يخرق به نواميس الطبيعة وقوانينها ويعجز عن ذلك غيره • ويجب ان يعتسرف العلماء المتخصصون بموضوع المعجزة بان هذا العمسل اعجاز لا يمسكن اجسراءه طبيعيا لانهم اعرف الناس باسس المسألة واصولها واعترافهم يغني عن اعتراف بقية الناس

لذلك اقتضت حكمة الله تعالى على ان يخص كـل نبي بمعجزة تشابه الصنعه المعروفة والمشهورة في زمانه

والتي يكثر علماءها واساتذتها في ذلك العصر لكي تكون المعجزة اقوم للحجة واقرب للاعتقاد والتصديق فموسى (ع) خصه الله بالعصى لما كان من كثرة السحرة في زمانه والسذين اصبحوا اول المؤمنين به وبرسالته لما رأوه من انقلاب العصى الى ثعبان تأكل ما يافكون ثم ترجع الى حالتها الاولى واعترفوا بأيمانهم في مجلس فرعون رغم خوفهم من وعيد فرعون وعقابه وسخطه

وخص الله نبيه عيسى (ع) بأحياء الموتى ( باذن الله ) وابراء الاكمه والابرص لما كان في عصره مسل اشتهار الطب وازدهاره حيث عجز جميع الاطباء عن ذلك ليعترفوا بمعجزة عيسى (ع) ويعتقدوا برسالته التى ارسله الله تعالى بها

وحيث ان العرب اهتموا واشتهروا بالفصاحــة والبلاغة والفنون الادبية بأنواعها حيث اقاموا الندوات والاسواق كسوق عكاط وكتبوا القصائد السبعةبالذهب وعلقوها على جدران الكعبة اعتزازا وافتخسارا منهسم بالبلاغة والآداب

لذَلك ارسل الله نبيه الكريم محمد (ص) بمعجزة تحدت عظمة قريش وبلاغتها وصولتها الادبية فيكان القرآن الكريم هو معجزة الرسول (ص) والذى امتاز ببلاغته واعجازه وتشبيهاته الفريدة والتي تحير بها اساطين الفصاحة والبلاغة واعترفوا بانه كلام الله وليس كلام بشر حيث عجزوا عن الاتيان بسورة قصيرة من مثله بعد ان تحداهم بقوله: (وان كنتم في ريب مما نزلنا على عبدنا فأتوا بسورة من مثله وادعوا شهدائكم من دون الله ان كنتم صادقين ) (البقرة)

واذا كان القرآن تحدى قريشا فهو لازال وسيبقى يتحدى الاجيال باعجازه واساليبه ، فمنذ ما يقارب مسن الف واربعمائة سنة وليومنا هذا ، والكتاب والمفسرون يكتبون الالاف من المجلدات الضخمة عن القرآن وعلومه ومعطياته المختلفة ولازال الجميع يعترفون بانهم قاصرون عن فهم القرآن على حقيقته لانه عالم مجهول •

والحق انه (عالَم مجهول) ولو لم يكن كذلك لمسا جعله الله رسالة ونظاما خالدا تدرسه البشرية عسمل الدوام حتى يرث الله الارض ومن عليها

وفي كـــل فترة ، ومـــع استمرار التقدم العلمي والحضارى ، نتطلع الى اوجه جديدة من اوجه الاعجاز القرآني

وبعد ان اعترف علماء الفيزياء والكيمياة والفلك والوراثة والاحياء بوجود صور واشارات علمية فلل القرآن لم يكتشفها الغلم الاحديثة و وبعد ان تعلى الناس اكثر فاكثر على هذه الاشارات والحقائق جله العلم الحديث وخصوصاً علم الحاسبات الالكترونية ليكشف الاعجاز العددى للقرآن وقلد كتبت ولا زالت تكتب البحوث الكثيرة في هذا المجال ومن الذين كتبوا في ذلك الاخ الشأب السيد بكر السيد غريب فكتب هذا الكتاب والذي خصصه الكتاب والذي حسفه للراسة الاعجاز العددى للقرآن واستقصاء ما كتبله العلماء في ذلك وحقاً ان هذا النصر الجديد اللهائية العلماء في ذلك وحقاً ان هذا النصر الجديد السائل

حققه العلم للقرآن انما جاء كضربة قاضية الى الماديين الملحدين الذين يقولون ان القرآن هسو مؤلف الفسه محمد كما تؤلف الكتب والاساطير الاخرى وهذا الاعجاز العلمي اثبت ان القرآن ليس كلام محمد (ص) هسذا الرجل الامي بل انه فوق طاقة البشرية جمعاء وانه كلام الله وان هذا النصر وعد الله به المؤمنين والصالحين والدعاة اليه بقوله ( انه لمنهر رسلنا والذين امنوا في الحياة ويوم يقوم الاشهاد )

جعلنا الله من الدعساة اليه والقادة الى سبيله ووفق العاملين لاجله والشباب المجاهدين انه نعم المولى ونعم النصير

الكاظمية المقدسة - فرحان عبد على البغدادى الكاظمية المعدادي المعدادي

#### كەتەلۆك

وەنەبىت تەنيا دەرمان كەتەلى تايبەتى خى خى مەيە ، بەلكو ھەموو شىتىك لەم بوونەوەرەدا – الكون – كەتەلى كى تايبەتى ھىلەت بەفركلەر ، ئۆتۆمبىل دەراسە ھەتا بىرسىتى – فەرسىت – پەرتوكىش ، كەتەلى كى پەرتوكى ،

باشه که زانیمان مهموو شتیک لسهم بوونهوهرمدا

كەتەلىركى تايبەتى ھەيە ، تۇ بلىپى ئىم بورنەرەرە خۇشى كەتەلىركى نەبىت ؟!

به لی بوونه و مرسو ، به فرکسه و مسه به می تعلیه نور نانی بیر قز کسه ته لوکی هسه به میر قرنانی بیر قز کسه ته لوکی شسه بیر و نه و و نانی بیر قز کسه ته لوکی شسه بیر و نه و نه ستیره جوانه ی کسه و ده تین ده لین سه تیره و تا بچوکترین نه ستیره ، به و شتانه ی کسه نه ناویانه و کسه سه دیانه و کسه نیر انه نیر انبانه ، شوشه ده در مانیکن نامیریکی کشتو و کاله نی و در نانی بیر قز که ته لوکیه تی

ئادەمىزادى ژىر كرنۆشى بۆ ئەم راسىتيە بردوه و كرنۆشى بۆ دەبات

بق ئەومى زياتر لەكەل بىگەردى ئەم ھاوكىشەدابىن بفەرموون لەكەلماندا باپەردە ئەسەر ئىسەم پىشائىگايە لابدەين تاكو ئەگەل چەند تابيىق يەكى ووندا بىتىتىن لە خواى گەورە دەپارىمەوە كە سەرمىسان بخساتو پستمان بکریت تاکو له چهند پیشانگایه کی تردا پیك بکه بنهوه ٠

#### نامەيەكى ئەزەلى

#### قورئاني پيرۆز چيه ؟

تاک نامه یه کی نه زهلیه ۱۸ لسه بونه و مرددا H20 روژ ، مانگ ، H20 ، ماده ، ثالاه میزاد ، بوونه و هر نه نه زه لینین و کوتاییان هه یه ، به لام قور ثانی پیر قز چیزن سه ره تایی دانانی نازانریت نه و هاش کوتایی یه کسه یازانریت

قورثانی پیروز که ماوه ی – ۲۳ ـ سالدا هاتوت خواره وه ، که له سائل – ۲۱۰ز – دهست پیده کـات خواره وه ، که له سائل – ۲۱۰ز – دهست پیده کـات تا سائل – ۲۳۳ز – ، کـه – ۲۱۶۰ – سووره ت پیک هاتووه ، ژماره ی ووشه کانی – ۲۳۳۱۷ – ورشه یه ، ژماره ی پیته کانی – ۲۳۳۱۷ – پیته ، وه –۲۳۳۱ تایه ته ، لـه شاری مه ککه ۲ و لـه شاری مه دینه دا

هاتؤته خوارهوه ، له ماوهی ۱۳ سسالی پهراییدا ۱۸ سسالی پهراییدا ۱۸ سروره ، وه له ماوهی ۱۸ سروره ، وه له ماوهی ۱۰ سالی دواییدا ۱۸ سرورهت لسه مهدینهدا هاتؤته خوارهوه

نه گهر تائیمرق موسولمانان پیناسسه قورنانی پیرقزیان بهم شیّق یه ده کرد ، نه وا ئیمرق لسه دوای سالی ۱۹۳۰ز دا پرویه کی تر له پیناسسه قورئانی پیرقزدا دوّزرایه وه کسه سیه کسانیسه هاو کیشیه سالتوازن د له نیّوان نه و ووشانه ی کسه پیچه وائه ی یه کترن ، وه له دوای سالی ۱۹۷۰زدا ویری نه له کترونی خسیقی ره پیش کردو دا عجاز دی دارشتنی قورنانی پروزی بق گیراینه وه

من نالیّم له ۱۰٪ له نیّمه دا نهم پیناسه یه نه دیوه و نه بیستوه ، به لکو دهمه و یّت پیّگه وه له سهر که ناری یه کسانی و نهیّنی دارشتنی پیشه کانی پهچر پهچر لسه قور ثانی پیروزدا سه یری دهریای ، دهریای بیّبنی

قورئانی پیرۆز بکهین ، تاکو زیاترو باشتر له گهوره یی ثهم ــ موعجزمــ گهوره یه بگهین ۰

ئیمه ناتوانین به چاکی جیّـگا بو قورثانی پیروز بکه ینه وه تاکو ٹاوریّك له میّژوو نهده ینه وه ۰

خسوای گهوره کسه نادهمیزادی آن نارده سهر نهم خاکه به ته نیا نه نه نارد ، به نکو له کاتی پیویست و شوینی پیویست پیغهمبه ره کانی (غ) هسه نارده ناویان تا ببنه چرای رووناکی له ریکای ژیانیسان و و پشتی نهم پیغهمبه رانه ی ده گرت به نامه پیرقزه کانی سورنان سزه بود اینجیل ته و رات کسه بیکه نه پرقرانه ی ژیانیان و بو هه سوو پیویستیه که پیرفرانه ی ژیانیان و بو هه سوو پیویستیه که تیایدا بگهرین ، تاکو کومه نیکی به خیار پیک به پینن ۰

۔ لقد ارسلنا نوحا الی قومه ۔٥٩۔ الاعراف ثهمه له بارهی نوح (ص) پیّفهمبهردا ، بهلام لــه بارهی صالح (ص) پیّفهمبهردا ، صالحا

۔ ولقد ارسلنا موسی بنایتنا الی فرعون وملأیه ۔٤٦۔ ۔ الزخوف

وه له بارمی عیسا (ص) پیخهمبهردا :\_

۔ واذ قال عیسی ابن مریم یابنی اسرائیل انی رسول الله الیکم ۔ ، الصف

بهلام پینهمبهری خوشهویستمان محهمهدی کوری عهبدولا ـص جیاوازیه کی زوری هه یه له بارهی بانگ کردنی ئادهمیزادهوه له که ل پینهمبهره کانی پیش خوی ، محهمه د ته نیا بو نه نهوه یه کی تایبه نی و گهاینکی دیار کراوه نه هاتوه ، نامه کهشی که ـ قورشانی پیروزه ـ ته نیا بو نه ته وه یه کی تایبه تی نیه ، به لـ کو محهمه دو نامه کهی بو لای ئادهمیزاد ها تووه به گستی محهمه دو نامه کهی بو لای ئادهمیزاد ها تووه به گستی

بۆیـــه قورئانی پیرۆز زۆر بهگەرمی ئاگادارمــان دەكاتەء :ــ

ـ وما ارسلناك الا رحمة للعالمين ـ١٠٧ ـ الانبياء وما ارسلناك الا كافة للناس بشيرا ونذيرا ـ٢٨ ـ سبأ

لیّرهدا گهوره یی محهمه د خوّی ره پیشده کات محهمه د داوا له یه کیّك ناكات كه خواکه ی بیته کهی بشكیّنی و بروا به خوای گهوره بسیکات و بیّته ژیر سیّبه ری تایینی تیسلامی پیروّز ، داوا له ۱۰۰ که ناكات ، له قوریشه كان و كورد و عهره ب فورس ناكات به ته نیا ، به لكو داوا له ههمو و ثاده میزاد ده كات كه بروا به خوای گهوره بیّن و ببنه موسولمان

راپهراندی ئےم کارہ گرنگے بن چ محهمه دینك باشه ، له فورسه كان بنت چونك خاكنكى دۆرو سوپايه كى زۆريان ھەيە ، له رۆمه كان بنت كے ذور

زەئگىنى زۆر بەھىزى ، لە دەولەمەندەكانى مەككەو يەمەن بىت باشە ؟

بهلام خوای گهوره بن نهوهی که بنزمان روون بکاتهوه که توانای بهسه و هموو شتین دا همهدیه ، سهیرکهن نهم کاره گرنگه به چ محهمه دین داده په پنیت ۰

به مجهمه دیّك که باب و برااو کوری (۹) نیه وه کو دیواری پوّلایین له پشتی بوهستن ، به مجهمه دیّك که دایك و خوشکی نیه نازی بچیّرن و سیووری به که له له له سهر به رده و امبوون ، به محهمه دیّك که مالی نیه و له مالی باپیرو مامی دا گهوره بوه، خالوه نی هیچ سامانیّك نیه که بیكاته ماوه در بوّ پروژاندنی نه و کوسپو ته گهرانه ی که دینه سهر ریّی ، به محهمه دیّك که نه خوینده و اره ، که زوّر به ی زوری خزم و که سه کانی تینون به خوینی ، به به به که مهمه دی دابه زیه گوره پانی به لی به به به به به ی به کی دایه دیه گوره پانی به کی دره به به به به به که چاو که جاوی هیه موو

خوا نەناسىيىك دەنىت لە رووى زەمىن ج باشا بىت ج گەدا ، ج بەھىز بىت ج بىھىز .

کرد بوونهوری نهم ههمسور ژانه کومهلایه تی و نابوریانه نه محهمسه و و و ستان به پاووی هسه مو کاوریکی سهر نهم خاکسه ، و سهرکه و تنیکی و اریک و پیک ، و انه یه که ، و انه یه که بر نانیت خوای که و ره ده سه لاتی به سهر ههمو و شتیک دا هه یه محهمه د نهم جه نکه د ژواره دا چ چه کینکی نه ده ست بو و چ جوره توانایه کی خسته کار بو نهم کوده تایه نسه هممور ی و و و کانی ژیانی ناده میزاد ،

به ای قورنانی پیر قرز تاکه چه کی محهمه دو یارانی محهمه در بووه هستی سه رکه و تنیان ، قورنانی پیر قرز بوو به تیشکی گامه که رمق ترین دلی نه رم کرد سه نیاز له دلی عومه ری کوری خه تابه پیش ئیسسلام بوونی سه قورنانی پیر قرز بوو که سه رچاوه ی سه دان لبیسه دان و و به رزی و و تاکه ی ، قورنانی پیر قرز بوو به دانیشگایه که به در و به دانیشگایه که به دانیش کورن بو به دانیشگایه که به دانیش که دانیش

مەزاران ھەزار ئادەمىزادى ژىرى پى كەياند كى لى پینے اوی بهرژهوهندی ثادهمیزاددا کاریکهن بوومهلهرزهیه کی وا مهزن بوو که کؤشکی زورداری له ره گدا دهرهیننا ، ثهو ناله کهورهیه بوو که ۱٤٠٠ـ ساله له دلي به باوه ره کاندا له ده نک نه که و تووه و \_١٤٠٠ بليون بليون سالى تريش له دهنگ ناكهويت، ئه گهر دو پنی - نه بو له هب و نوبه ی کوری خه له فی \_ ينكاران ئەوا ئىمرۇ قوممەلەيەكى نىۋترۇنە رۇۋى سهدان جار له دلی ماددی و وجوودیه بیره ک و سهری شتواوه كاندا ده ته قيته و فرميني وايان و بهريني ليركر دونه سه كونه مشك ، دوست ين ههر شتيك در پژده کهن هاوار ده کات، ۸

لا اله الا الله محمد رسول الله

ئه گهر دویننی پوّل پوّلو تاكو جووت ئادهمیزاد خوّی ده گهیانده ژیر سیّبهری ئیسلام ئهوا ئیمروّ ئهوا ئیمروّ ئهوا ئیمروّ ئهوا ئیمروّ ئهوا ئیمروّ تهوا ئیمروّ تامیّری نهلکترونی به ههموو ئهتومه كانیهوه كرنوّش بوّ گهوره قورثانی پیروّز دهبات كه تهئیلاً

تاکه نامه په کې خوای ګهوره په ٠

کهی ، کهی له توانای من دا هه یه ، کهی ، کهی له توانای ثالاه میزاد دا هه یه کهی ، که بتوانیت مافی خوّی به ته واوی بداته کاریّك که خوای گهوره بیکات ۱۰۰

به لی قورثانی پیرنز له ۱۱۵ سوورمت پیک هاتووه ، وه ۱۲۳۳ ووشه یه ، ماتووه ، وه ۱۳۳۳۷ ووشه یه ، وه ۱۳۳۳۷ ووشه یه ، وه ۱۳۳۳۷ تایه ته داد ، دوناکی ده خه ینه سه ر ۱۳ تایه ته ،

الله الذي انزل الكتاب بالحق و الميزان ۱۷۰ـ الشوري

وابو به ۱۵ سهده که موسولمانانی خاوهن به هره و ژبر قورثانی پیروز شی ده که نه و لسه واتساکهی دا ده کولنه و من نالیم له ۹۰٪ می یان نه یان توانی وه بسه چاکی و به پاکی سه ربکه ون و نازی نایه ته کان را بگرن به به لام مانی خومه بلیم ، تائیستا لیکولینه و ه یه کور د کی زور

تەواۋ نەكراۋە بۆ ئايەتەڭانى قورئانى يىرۆز ، ئائىيسىتا ئەو سەرچاوە زانيارى ياسانىيانەي كى كى قىلىنى ئايەتلەكانى قوزئانى پيرۆزن بە چاڭى نەخراونەتە گازۇ نه كه و تو نه دة ست أده نيزاد هه ند يُكِيان هـ أو ده ستى بِوْ دِرِيْزُ نِهِ كُرِ أَوْهِ ، بِهِ لأَم تُهمه تُهُوه نَاكُ هِ بِيُنَيِّت كُه موسولماانان خؤيان مانف نه كردوه رؤشنبريان كهمه ، به پیچهوانهوه ، چری واتاکانی قورثانی پیروزو شیوهی دارشتنى ئايەتەكانو مۆسىقاى ئايەتەكانو نهينى ، ئەم پیته پیرپیرانهی که کشاونه سهرهومی سووره ته کان، به هيزتره له و زانياريه ی که نادهمينزاد ده ی زانيت ، واته .. ۱۶۰۰ - ساله اهتشا زانیاری تادهمیزاد نه که پشترته نهو ناستهی که له دلو دمروونی نایه ته کانی قور ثانی پروز بگات، ثایه تی ۱۷ (الشوری)ش یه کیکه لهو ئايەتانەي قورئانى پيرۆز كە ماقى خۇي وەرئەكرتوه یهلام له دوای سالی - ۱۹۹۵ - دا توانرا سهرمداویک بدوزريته وه لهم ثايه ته دا ، وه له دواي سالي -١٩٧٠\_ ش دا سهرمداویکی تر دوزرایه وه مهر له تایه تی ۱۷۰ ـ

الشوری ـ دا ، به لی نه که ر ده ست بق توانای نهم نایه ته در تر بکه ین ریّمان ده که ویّنه سه ر مه در ۱۳۲۳۷۱ ـ پیته کانی قورنانی پیروّز وه کو لهشی ناده میزاد وایه هه مور به شه کانی ته واو که دی به کترن و هه مووی لیّك به ستراوه به میّزیّك ، چ هیّزیّك که تا دلی دنیاش له لیّدان بکه ویّت نه میّزه له توانا ناکه ویّت نه میّزه له توانا

#### X x X

۱ ۱ ۸ــ۷ ۲۹: - بفهرموون له گهلماندا با سه یری نهم تابلویانه مگهین ۰

ثه گهر سه بری هه موو ووشه گانی تورنانی بیر قرن که \_۷٦٤٤٠\_ ووشه یه ، ده بینین ووشه ی حالاً یا دوشه یا در الآیمان \_ بروایی - له \_۱۸۱ - حیگادا ما تووه پیچه وانه ی که ووشه ی - الکفر \_ ۵ - بی باوه ری \_ له \_۱۹۷ - جیگادا ها توه ۰

 مهمور نهرکنکی نیسلامی تیدایه ، مهر کاسبید که به نیسلام بیت [ وه کو زوربهی موسولمانانی نیسوو که به الوراثة - یان به جوغرانیه یان به دفتر النفوس ی نیسلامن ] پهیرووی تورنانی پیروز نه کات کاوره ، نهم حاوکیشه لهچیدا خوای کهوره بومان روون ده کاتهوه،خوای کهوره نهم راستیهی خستوته پهیکهریکی فهندازه یی که نادهمیزاد تا نیموو بیری نی نه کردوتهوه و بوی نهچووه و

به لی قود ثانی پیروز ۱۱۴ سووره ، ثیب ثه که روشه ی الکفر و شه که ۱۱۹۰ موشه یه نیمه سه که ۱۱۹۰ موشه یه سه ۱۱۹۰ مووره که ۱۱۸۰ مووره که ۱۱۸۰ و وشه یه نیم که ۱۱۸۰ و وشه یه نیم که ۱۱۸۰ مورو قور ثانی پیروزدا دمربینسین ، چ زماده یه کمان بو دمینیته و ۱۱۸۰ و شهرو تا دمینیته و ۱۱۸۰ میروزد ا

· 118 :=: 797 - A11

بۆيەش خواى گەورە جياوازيەكەي كردۆتە ــ١١٤ــتاكو ثادهمیزاد بزانیت که بروای هیناو پهیرهوی کردنی -۱۱۳ سوورهت له قورناندا کاوره تاکو یه که کهی تریش بروایی ته کات و پهیرهوی یی نه کات جونکه بر واهينان به \_٦٦٦٠\_ ئايەت، تەواۋىنە تاكو \_٦٦٦٦\_ ئايەت نەبىخ،قورئانى پېرۆز ھەمورى بەيەكتر بەستراوە به سوورهت و تایهت و ووشه و پیته کانه و که ههمو و شیان ته واو که رئ په کترین ، نهینی نیوان ژمارهی دالکفرد و الإيمان له قورئاني پر وزدا، نه له سهردممي محهمهدي يتشهواو به له سهرديمي خهليفه كاني راشيدينو نه له سهردممي عه باسي و تهمه و يه كاندا تهم نهينيه نهدوزرايووه به لکو له دوای سیالی ۱۹۶۰ دا دوررایهوه ، والیه نزيكهي \_ ١٤٠٠ ساله پاش هاينبه جواړمومي ٠

لهم تابلزیه به دممو به نووسین نهبیت به هیه ریکای تر تاسان نیه ، چ بهریك ، چ دکترریك ، چ فیلهسوفیك ، دوتوانیت له نیوان \_۷۹۶۰- ووشه دا دارال \_۱۸۶۰- ووشه حالکفر \_

داینیّت ، که جیاوازیه کهیان به قه د ژماره ی سووره ته کانی قورنانی پیروّزه ، نعمه پوویه کی وونه له قورنانی پیروّزدا میه مهزایان میهنای آووی وونی تری تیدایه .

به دی نه که رووشه کانی الایمان الکفر زیاتر بانه ، یا که متربان لهم ژماره یهی که نیمړو له قورنانی پیروزدا ده بینی نه وا هه ست به له نگیه کورتیه ک ده کرا له قورنانی پیروزدا به لام چون چون ووشت یه کورتیه ده زیاد ده بیت یان کهم ده بیت به بی هو اله کاریکدا که خوای که وره سکات

#### 150=150

ثه گهر سه بری هه موو ووشه کانی قور ثانی پیروز بکه ین ده بینین که ته نیا لیه ۱۰۰ جینگادا ووشه ی الصیف هاوین ما تووه ، پیچه وانه ی ثهم ووشه به ووشه ی مالشتام زستان له ۱۰۰ جینگادا ها تووه ، واته دوو ووشه ی پیچه وانه به قه د یه کتر ها توون لیه هم موو قور ثانی پروزدا •

رحلة الشتاء و الصيف ٢ - قريش الصيف = هاوين = ١ الشتاء = زستان = ١ \* \*

ثه گهر سه یری هه مود ووشه کانی قور ثانی پیروز بکه ین که ۱۲۹۶۰۰۰ ووشه یه ، ده بینین - 2 - جاد ووشه ی ساردی البرد ساردی (۱۰ ها تووه ، پیچه وانه ی شهم ووشه یه که سالحر که رمی یه له ۴۰ جیگادا ها تووه واته دوو ووشه ی جیاوانو پیچه وانه ژماره کانیان یه کسانن به یه کتر له هه موو قور ثانی پیروزدا

البرد = 1 = ساردی الحر = 1 = گهرمی \* \*

به لی ووشه ی - الموت - مردن - له قورنانی پیر قزدا له -۱٤٥ جینگادا ها تووه ، به لام پیچه واله ی لهم ووشه یه که \_الحیاق ژیان - له -۱٤۵ - جینگادا ها تووه ، واته نهم دوو ووشه یه که دژی یه کترن به قه دی یه کترن به قه دی ها توون له هه مووق قورنانی پیر قزدا

الموت = ١٤٥ = مردن الحياة = ١٤٥ = ژيان

**⊼** ★

# ئێره دەنگى قورئانى پيرۆزە

ثه و دهنگهی که ههرگیزاو ههرگیز له کهی مردن ماکریّت ، بفهرموون با بهردهوام بین له کهشته کهماندا ، ووشهی \_ الدنیا \_ جیهان - له ههموو قورثانی پیروّزدا له \_۱۱۰\_ جیّگادا هاتووه ، پیچهوانهی شهم

ووشهیه که – الآخرة – دوارۆژ – له – ۱۱۵ – جینگادا هاتووه

> الدنيا = ١١٥ = جيهان [دونيا] الأخرة = ١١٥ = دوارزز

تا زانست پیش بکهوینتو رو ناکی زانیاری تاریکی نهخوینندهواری و داکهوتن رهشبکاتهوه ، زیاتر گهورهیی و ورده کاری خوای گهورهمان بو روون دهبیتهوه

\* \*

ووشهی \_السیاطین\_ شهیتان له هیموو قورنانی پیرۆزدا له  $_{-}\Lambda\Lambda_{-}$  چینگادا هماتووه ، وه ووشهی \_ الملائکة \_ فریشته \_له  $_{-}\Lambda\Lambda_{-}$  چینگادا هاتووه واته به یه کسانی هاتوون دوو ووشه ی پیچهوانه الشیاطین =  $_{-}\Lambda\Lambda$  = شهیتان الملائکه =  $_{-}\Lambda\Lambda$  = فریشته الملائکه =  $_{-}\Lambda\Lambda$ 

ووشههی ـ الرجس ـ واته [ثهو کاره خرابه یه یه که شهیتان توشی ثاده میزادی ده کات] وه ووشه ی ـ الرجز ـ

واته [نهو نازارمی که نادممیزاد دمیبینیّت نه که به به خرایه ههستا ، واته توشی – الرجس – بوو] نهم دوو روشه یه له ههموو قورنانی پیروّزدا له ۱۰۰ جیّهادا هاتووه ههریه کهیان ، واته به یه کسانی

الرجس = ١٠ الرجز = ١٠

چۆن ، چۆن جێى خۆى نيه كه خــواى گــهوره بفهرموويت :ــ

الله الذي انزل الكتاب بالحق والميزان – ١٧ ـ
 الشوري

\* \*

ووشیهی ـ النفع ـ به که لك ـ وه پنچهوانه که شي ووشهی ـ الفساد ـ نهم دوو ووشه یهی له جهبوو قور نانی پروزدا به یه کسانی مهابوون ، ههریه که یان ـ ۰۰ ـ جارها توون

النفع := ٠٠

الفساد = : ٥٠

ژمارهی ووشهی - الصالعات، اله همهوو قورئانی پیروّزدا ۱۳۷۰ ووشهیه ، پیّچهوانهی شهم و ووشهیه که ووشهی - ۱۳۷۰ - ژمازه کهی - ۱۳۷۰ ووشهیه ، واته یه کسانن به یه کس دوو ووشسهی پیّجهوانه ۰

الصالحات = ١٦٧ = چاكه السيئات = ١٦٧ = خرابه

ژمارهی ووشهی – الضیق – له ههموو قرورنانی پیرۆزدا ۱۳۰ ووشهیه ، پیچهوانه که الطانینه مهم ووشهیه ش له ۱۳۰ جیگادا هاتووه ، واقه دوو ووشهی دژییه به به به به به به هاتوون

الضيق = ١٣ = دلته نكى الطمانينه = ١٣ = دل نيايى ، دل خرشى

ووشهی – محهمهد ـ له مهموو قورثانی پیرلازدا ـ ۳۰ – ل \_ 3\_ چێگادا هاتووه ، وه ووشهی \_ السراج \_ چرا \_ له \_ 3\_ جێگادا هاتووه ، واته نهم دوو ووشهیه به یهکسانی هاتوون

محهمه (۱۲<sub>)</sub> = که (ص) السراج(۱۳<sub>)</sub> = که = چرا

چەند لە جىزى تى و چەند رىكە كە ژمارەي ووشەي السراج يراب بهقهد زماره ووشهى معهمه يتت ، محهمه د ههر نهو جرايه نه بوو كه له سهردهمي ـجاهيل ـ دا روناکی خسته سهر هــهموو سـوچیکی جیهـانو بەس، بەلكو ئەو پېشىدوايە مەزنەيە كە لەم سىدەى سستهمه دا واته \_١٤٠٠ سال ياش كؤج كردني پاش ئەومى كە ئەم ئەستىرە جوانە بۆتە بىكەي قومبەلەي ئەتۇم ، بۆ تە بنكەي قوطبەلەي نىزترون، بنكەي قازىفەي - المعبرة للقارات وذات رؤوس متعددة - ، بؤته بنكهى ره گەز پەرسىتى ، رۆژنىيە بە سەدان رەش پېست نەبېتە قوربانی سبی پیستیك ، ههموو جوّره بی یاساییهك دەكريت ، كەربووين لەكەل ئاوازى - يېش كەوتن ،

پیش که و تن که چی – برناردشو – دهلیت – نه گهر محه مه مابایه هه موو ثار اوه یه کی سه رزهمینی چاره سه ر ده کرد به ماوه ی ثه وه که فنجانیک قاوه بخواته و ه

به لی نه وه محه مه ده ، که سه ده می بیسته م به دوای ده گه ریّت ، به لام من له گه ل بر نارد شنوّ نیم ، هه رگیزاد هه رگیز بروا به و که سانه ش ناکه م که وا ده زانن محه مه دووه ، بر نارد شنو نه گه رراست ده کات ناده میزاد توشی ناژاوه و مه ترسی بووه ، نه گه ر بوّ چاره سه ریان هه و لده دات ، با باش بزانیّت که محه مه د ماوه !

محسه مد روزیك ده مریت که قسور نانی پیروزو فهرموده کانی بیرن ، هه مووشنان ده زائین که قور ثانی پیروز نه زه لیه نه ساده یه ! ، برنادشت نه گسه راست ده کات ده ستی ناده میزاد بگریت و بیان که یینیته رئی سیبه ری نایینی نیسلام ، نه ك نه وها بی هیوایان بکات ، بی ، بی محه مه د نه ماوه ، محه مه د خویند کاریکی دانیشنگای قور ثانی پیروز بوو ، محه مه د سه ربازیک بوو پیشه واکهی قور ثانی پیروز بوو ، محه مه د روساریکی

روون بوو سەرچاوەكەى قورئانى پ<u>ىرۆز</u> بوو

ثه و کهسانه ی دویانه و پت که محه مه د ببینن په ناده میزاد یکی ژبر بووه ، چ کار یکی په سند کر دووه و چ کار یکی په سند کر دووه و کار یکی قه ده غه کر دووه ، محه مه د بن ته بایه ت و کار یکی قه ده و هم کردووه ، محه مه د بن به بخن، چن نایه تو ده سه سال ده کات و به ۱۰ سه په نجه ریکای به ختیاری و پیش که و تنت بن ده ست نیشان ده کات و ما ینطق عن الهوی ان هو الا وحی یوحی

\* \*

ووشه ی \_ الفرقان \_ به و نامه ده لین که خرابه و چاکه لیك جیاده کاته و ، وه ووشه ی \_ بنی ادم - که ناده میزاده واته نه و که سه ی که فرقان ی بو ها تووه ، نهم دوو ووشه یه له هه موو فور ثانی پیروزدا به یه کسانی ها توون .

الفرقان = ۷

بنی ادم = ٧

\* \*

ووشهی \_ الاسباط - که کوره کانی یه عقوب پیغه مبه رن \_ وه ووشه ی \_الحوادیون \_ که یادانی عیسا پیغه مبه رن \_ نهم دوو ووشه یه ش ژماره کانیان که قورنانی پیروزدا یه کسانه ، هه ریه که یان که \_ه \_ جیگادا هاتووه

الاسباط = ه الحواريون == ه

\* \*

وه ووشهی ـ الناس - خهلك ـ له ههموو قور ثانی پیر قردا له ـ ٣٦٨ ـ جینگادا هاتووه ، وه ووشهی ـ الرسل ـ پیغهمبه ره كان ـ له ـ ٣٦٨ ـ جیگادا هاتووه ، واته ژمارهی ووشهی ـ خهلك ـ لههموو قور ثانی پیر قردا یه كسانه به ژمارهی ووشهی ـ پیغهمبه ره كان ـ •

الرسل = ٣٦٨ = پيغهمبه رمكان الناس = ٣٦٨ = خه لك

ووشهی – العلم – زائیاری – له همموو قورثانی

پرۆزدا له - ۸۱۱ – جنگکادا هاتووه ، وه ووشه - الايمان - باوهري - ل - ۸۱۱ - جنگادا هاتووه ، زانای بی باو هر به خوای کهوره - نهزانه ، نادهمیز ادبك نەزانىت كى ،كى دروستى كردوه، كى ـ ئۆكسجىن ـى بهم ئەندازەيە لەسەر رووى زەمىن دا داناوه كە نەھىندە زۆرېپت كه ئاگر له جيهان بهرېداو نه مينده كهمېپت که بهشی هه ناسهدان نه کات، کی خوری دروست کردووه که پنویسته ماومی دووریه کهی نهوه نده پنت و بهس ، وه تیشه کهی نهزیاد ، نه کهم له پیویست بیت ، ئەگەر خۆر چەنە درورە نيو ئىھوەندەي تر درورىيوايە تىشىكەكەي ھەموو خەلكەر روومكەر ئاژەلى دەسووتاند ، ئەگەر چەند دوورە بەقەد نيوەي دوريەكەي لە ئىمىة دور تربایه ، هـهموو خهلك و رووهك دهبووه شـهخنهو دەي بەست ، بەلى زانىنى بى بارەرى نەزانىنە .

> العلم = ۱۱۸ = زانیاری الایمان = ۸۱۱ = باوهری

> > \* \*

ووشهی \_الاصنام- بت \_له \_٧٦٤٤٠\_ ووشهدا له \_٥\_ جيّكادا هاتووه ، وه ووشهی - الخبر \_ثارمق \_ له \_٥\_ جيّكادا هاتووه ٠

> الاصنام = ٥ = بتر<sup>14</sup>) الخبر = ٥ = ئاروقر<sup>0</sup> ان ٠

چون ، چون له جینی خوی دا نیه که خوای گهوره ناوی بت ناوی باده ناره به یه کسانی بینیت ، نه گهر بت پهرستی نهوپهری بی هوشی بیت نهوا ناره خواردنهوه شرور له بت پهرستی که متر نی یه و بگره زیاتره ، نهم راستیه ههموومان ده یزانین به لام خومان لی که رکوه

له ئاروق خوریك بپرسیت ئاروق چیه ؟ دولیت دلخوش کهروویه ، بفهرموون با پیکهوه سهیری نهم دلخوش کهروویه بکهین ۱۰۰۰

گەر لە خىزانى ئارەق خۆرىك بېرسىت ، ئارەق چىه ؟ دەلىت منالەكانى لە پوتىان، لە برسان كوشىم ، باسى خارەن قەردەكان مەكە كە چى دەلىن لە دەرگاماندا .

با لهم پۆلىسه بېرسىن كه لـه ـ بهر يوه بهرايه تى كشتى پۆلىسى ھاتوو چۆى عيراقه ـ ئارەق چيه ؟ ئارەق بووه ھۆى دروست بوونى ــ٩٠٣ ـ روداوى وەركەرانى و ليكدانى ئۆتۆمبيل له ئهنجامى سهرخۆش بوونى شوفيره كان ئهمه يان تهنيا له نيوان ســالى

با لهم پۆلىسەش بېرسىن كە لە – بەرتومبەرايەتى كشتى پۆلىسە لە عيراق – ئارەق چيە ؟

نا ، باسی ثارهقت کرد ، تهنیا له سالی ۱۹۷۷ ــدا \_۲۳۶۹ــ کهس بوونه بهراگیری

گهر له پزیشکیک بپرسیت نارمق چیه ؟
بر زبان له کومپانیه کانی عیسراق و نیسسلام
مکهویت ۱۰۰

باشه نه گهر له دموله تیکی ئیسلامی دا که ژماره ی در در در ملیزی این ۱۰۰ و ۲۳۶۹ به ۲۳۹۰ که س بینته قوربانی نازمق خواردن ، دمینت له مهموو دموله ته ئیسلامه کانی تر چه ند که س له ناو بیسات ،

ده بنت له ههموو جیهاندا چه ند ئاده میزاد به قور بانی ناره ق بنت ، به لی ، به لی دوا راب قرتی – مرکز الاحصاء ک نهمه ریکا ده لنت گه نجه کانمان به ره و شنت بوون ده چن ناره ق خواردنه وه چه ند که س شنت بووه ، وه ده لنت له ههموو سالنک دا ۲۰۰ همزار ملیون دولار به ئاره ق ده در نت به لام زیانه کهی ده گاره شدار ملیون دولار

مهلایه کی موسولمان نهم سهرژمیره نه کردوه که بلین به پاش که رتنه ، که نجینکی موسولمان شهم سهرژمینسره ی نه کردوه که بسروانه که ین چونکه موسولمانه ، به لکو نهمه یه کین پیمان ده نینت که بروای به خوای گهوره نبه

نه که ر له موسولمانیک بهرسین ناره ق چیسه ؟ یه کسه د ده لیت حه رامه به خوای کهوره حه رامی کردوه ، خاوه ن بروا ده زانیت که خوای کهوه شتیک قه ده غه ناکات له ناده میزاد که زیان به ناده میزاد نه که یینیت ، شه و موسولمانه ی که ده نیت نسازه ق

- 44 -

خواردنه وه حهرامه نازانیت ، نازانیت له ۱۰۰ ملیون که سردا به ۲۳۹۹ + ۳۰۹ تادمییزاد بهراگیری ناره ق دهبیت ، نه کهر کوی نهم ژماره به دابه شی سهر ۱۳۰۰ روز بکه ین دهبینی نه ههر به ۱۸۰ بالدقیقه دا ناده میزادیک به هوی نازه قی خواردنه وه ده مریت

ثهو روّره که خوای گهوره ثاره و خواردنهوه ی حدرام کرد هه ر موسولمانیک پووی له مالهوه کردو چه ره – گوزهی س ثاره ی بلند کردو به زهوی دادا ، به لی ثهو روّره که ثاره و خواردن حه رام کرا شوپه ی جوّگهی ثاره و له ههموو گولانه کانی مه ککه و مهدینه دا ده نگی ده هات به ربنا واجعلنا مسلمین لك و من فریتنا امه مسلمه لك

١٢٨ - البقره

X x X

الم - بغهرموون با له که ل چه ند تابلایه کی تردا بو مستین که روویه کی تری که وره یی قور ثانی پیر وزمان ۱۷ ده کنر نه وه ۰

\* \*

نه گهر سه بری سووره ی البقوه بکه بن که له ۱۳۸۸ ثایه ت پینی ما تو به مه دینه دا ها تو ته خواره و ه ، ثایه تی یه که می تهم سه ووره ته له پیتی الم م پینی ماتووه لیره دا با پرسیاریک بکه بن ، بن ، بن بن چی ثهم ثایه ته به شیوه ی مال م دهست پیده کات به مال یان به شیوه یه کی تر دهست پیناکات ، یان به چه نه بابت دهست پیناکات نهم سووره ته یان به چه نه پیتیکی تر ۱۰۰۰

پیش نهوه ی موسولمانیک بلیت نهم دارشتنه که اله م - ه باشتره و ریک تره له ههموو بق چونیکی نادهمیزاد چونکه خوای گهوره وای داناوه ۱۰۰۰ ژیری نهله کترونی خوی ره پیش ده کات و ده لیت ، شهم ۳۰ پیته باشتره و راست تره له پیته کانی تر بق نهم نایه ته وه ده لیت نهم ۳۰ پیته که به شنیوه ی اللم - ها تووه راست تره له همهمو دارشتنیکی تر که نادهمیزاد بقی بچیت ، بق چونکه پیتی ال له سووره ی البقرة - دا - ۲۹۹۲ - پیته وه ژماره ی پیتی - ل س

بیر له چی ده که یه وه سارته رو فر قید سارته رو فر قید سایر له چی ده که یته وه ، ثهمه هو نر اوه ی سایکو فیسکی نیه که ده اینت سیچ شتیک قه دغه نیسه ساشه من له مایکو سده پرسم چ سدودیک به خدوای که وره ده گاره ق خواردن قه ده غه یه ، گزشتی به راز قه ده غه یه ، نازار دانی دایک و باوك قه ده غه یه ، نازار دانی دایک و باوك قه ده غه یه ، نازار دانی دایک و باوك قه ده غه یه ، ناوان نه خوینده و اردی قه ده غیه ، کوشتنی به بی تاوان

قەدەغەيە ، زينسا قەدەغلەيە ! رۆژگرتن و نوێژو حەجو زەكات و و ئەركى پېرۆزن دەبى جى،بە جى بكرىنت

سودی ئیهم ئهرائو قهده غانه بۆكىن ، بۆكىن ماددیه بىره كو ریشه كان ، بیجگه لیه ئادهمیزاد ، به ختیاری ئادهمیزاد

بیر له چی ده که یتهوه ، نهم – الم – ه ریکهوت دای ناوه یان ۰۰۰ یان ۰۰۰ چش ۰

به لی نیره ده نگی قورنانی پیروزه ، دانانی نسسه ۳- پیته گهوره ترین مو عجزه یه که تائیمرو ژیسری ناده میزاد نه که یشتبوه نه و ناسته ی که بزانیت و اتای چیه و بوچی هاتووه ۰

1 = 7803

44.8 = J

1190 = c

فان العزة لله جميعا ١٣٩ – النساء

سوورهی - ال عبران - که - ۲۰۰ - ثایه ته له مهدينه دا ها توته خواره وه ، ثايه تي يه كه مي ئــهم سوورهته له ٣٠٠ پيت پيك هاتووه - ألم - ، تهم ٣- ييته وه كور سووره تي ـ البقرة - به يني زوري و کهمی ژماره کانبان یاشو پیش کراون ، نیه و بیه - عشوائي \_ يان به - ريكهوت - دانراين ، لهوكاتهى که پیتی ہمہ له دوای پیتی لے هاتووه چونکه ۔ ژمارهی پیتی ہے۔ لیه سوورهی ال عمران دا - ۱۲۵۱ \_ پیته ، که پیتی \_ل\_ له دوای پیتی \_ا\_ هاتووه چونکه ژمارهی بیتی لے کهمتره لیے پیتی \_أ\_ له سووره ته كه دا پيتي ـل ١٨٨٥ - جار ها تووه و ه پيتي أـ كه له پيش پيتي لـ ها تووه ، جونكه ژمارهی پیتی ـ ۱ ـ زیاتره له ژمارهی پیتی ـلـ ، پیتی - ۱ \_ ۲۵۷۸ \_ جار هاتووه لهههنوو سوورهی - ال عمران - دا

> 1 = . 4407 U = . 0441 1 = . 1001 43 -

قورنانی پیروز له ماوه ی ۲۳۰ سالدا هاتوته خواره وه به چهندان هزو له چهندان کاتی ناخوشی و خواره وه به جهندان کاتی ناخوشی و خوشی هساتوته خواره وه ، کهچی نه له له باره ی ناوه در که تائیمرو که سیک نه بووه ره خنده لی بگریت ، تائیمرو چ یاساکانی که بتیایه تی چ زانیاریه کانی که باسی کردوه چ ریکاکانی که بومانی داناوه له کار نه که و تووه ، وه له باره ی دارشتنه وه به به بواره ی دارشتنه وه به به بواره که به به به به باره ی دارشتنه و به به بازه تائیمرو و رده کاریترین شیوه دارشتراوه که هاده میزاد تائیمرو روز به روز و سال به سال که هماری به نرختری تیدا ده دوزیته وه

\* \*

نه کهر سهیری سووره تی \_ العنکبوت \_ بکهین که له \_٦٩\_ ثایهت پیک هاتووه ، ثـهم سووره ته لهدوای سووره تی \_ الروم \_ هاتوته خواره وه - ١١\_ ثایه ته کهی سهره تای سووره ته که نه بیت کـه لـه مهدینه هاتوته خواره وه \_٨٥\_ ثایه ته کهی تر لـه

مه ککه دا هاتو ته خواره وه ، شهم سووره ته ش تایه تی یه که می به پپتی الم دهست پیده کات ، لیره ش دا وه کو سووره تی البقر ق ال عمران حق پاش و پیش که و تنی نهم ۳۰ پپته به پی ژماره کانیتیان لیه سووره ته که دا ۰

1 = 3AV 0 = 300 0 = 337

\* \*

به لی سووره تی الروم لیه ۱۰۰ تایه ت پیکه ما توره ، ته نیا ثایه تی ۱۷۰ ته بیت که لیه مه دینه دا ما تو ته خواره وه ده نا مه ر ۱۵۰ ثایه ته کهی تر له مه ککه دا ما تو ته خواره وه ، یه کهم ثایه تی ثبه سووره ته ش وه کو سووره ی البقر ق ، ال عمران ، المنکبوت - له ۳۰ پیت پیک ها تووه الم م ، دانانی ئه م ۳۰ پیته له دوای یه کتر به پی که می و زوری ژماره کانیتی له سووره ته که دا

1 = V30 1 = FF7 1 = FF7

\* \*

سوورهتي \_ الرعد - كه \_٤٢ ئايهته ، ك مهدینه دا هاتؤتیه خواره وه ، له دوای سووره تی \_ محامهد - دا هاتؤته خوارهوه پهکسته ، تابهتي يه كه مى ثهم سووره ته ش له چه ند پيتيك پيك ما تووه ، - ألمر ـ بزته ثايه تي يه كــهمي سووره ته كه ، وه دارشتنی ثهم چوار پیته لـهدوای په کتــر به پینی که می و زوری ژماره کانیتی که پیتی الے له پیش پیتی لے ماتووہ ، چونکه ژماره کهی زیاترہ لے ژمارهی پیتی لے له سووره ته که دا ، وه کاتیک ک پیتی لے پیش پیتی مے جاتووہ ، ژمارہ کهی لے سووره ته که دا زیاتره له ژماره ی پیتی هـ ، وه کاتیك که پیتی \_م\_ له پیش پیتی \_ر\_ ها تووه ، ژمارهی پیتی \_م\_ زیاتره له ژمارهی پیتی \_د\_ له

سووره ته که دا

750 = 1

ل = ۲۷۹

م = ۱۲۲۰

ر = ۱۳۷

\* \*

ههست به چی ده که یت له م تابلویانه ی کیه جیمان هیشت ، جگه له ده سه لاتی خوای گهوره به سه و هموو شتیک دا :\_

بهلی تادوینی نهم پیتانه بهسهدان جسور شیده کرانه وه یه کیک به ناوی خوای گهوره داناوه یه کیک به سوندی ده دانای که خوا ده یخوات ، یه کیک به نهینی نیوان خوای گهوره و پیخهمهدی ده دانی ، مهلا محهمه دی کویی به ههلاوی داده نیت له نیوان خسوای گهوره و پیخهمبار یه کیکی تر وای ده دانیت که وای ده دانای که وره داوای له کاتیکدا که خوای گهوره داوای له کاوره کان گور نانی له گاوره کان گور نانی ده که نور نیوه داست ده که نور نانی

پیرۆز لهلایه ن خوای کهوره وه نه ماتووه ، ده نیوه قور نانیکی وابینن ، وه که ده لیت - الم ، الم ر طه ، یس ، ن ق ، حم هند نهوه بی نهوه یه که مانیان بدات بزانس که قورشانی پیروز له پینه کانی وان دا ها تووه بی ، بی پینان ناکریت که قور نانیک بینن

بهلام ثیمرق برّمان پروون برّوه که نهم پیتانیه زور دوورن له و شی کردنه وانهی کیه برّیان کراوه ، به لکو نهم پیتانه گهوره ترین مو کجزه یه که له توانای ئادهمیزاد دا نیه

له ته کمابووی ، خوّت دیتت که نهم قور ثانه پیروّزه تاکه پیتیکی پاشوپیش نه کراوه ، به ته رازویکی وا ههستیار که به مده نه کتروّنیّك مسهدده كات

به لی پاش و پیش نه کردنی نهم پیتانه که دیتت زهنگینکی زولاله لیسه مقل سهده کیه نادهمیزاد موشیار بیته و و بزانیت ، له لای خیوای

كەور ھىچ جوولانەوەيەك ، ھىچ چاكەو خراپەيەك وون نابىت و پاشوپىش نابىت .

\* \*

بفهرموو با سهیری نهم شاره وونهش بکهین که نیسرق نازانیت کهوتؤته کیام سوچی جیهیان ، سهیرکه و بیر بکهوه که چؤن ، چؤن ریزی قورنانی پروزیان گردووه

که هیشامی سیّیه م، خه لیفه ی نیسلام بوو له سهرده می نه مه و یه کاندا له قور تو به ، و یستی ژن بهیّنیت ، بریاری دا که کچیّکی ده و یّت قور نانی پیروّزی له به ربیّت ، شهویکیان دانا که لهم شهوه دا هه رمالیّك که کچیّکی هه بیّت قور نانی پیروّزی له به ربیّت با مومیّك له سهر ده رکاکه ی پیربکات نه سهوان لیّرنه یه یو نهم کاره دانرابوو پاش نویّژی شهران چوونه ده ره وه بوّنه وه برانن چه نه موّم پیّکراوه ، که لیژنه که گهرایه وه بوّلای خه لیفه بوّیان گیرایه وه ک

به لی ته نیا له شاریّکی نیسلام دا – ۷۲۱ کی قور ثانی پیروّزی نه زبه ره و ناماده شه که تاقیی بکه نه و ده بی ژماره ی نه و ژنو کورو پیاوانه چه ند بیّت که قور ثانی پیروّزیان له به ره له قور تبه دا ، یان له هموو خاکی ئیسلام دا

که خهلیفه نهمهی زانی بریاری دا هد کچیکی که قورنانی پیرززو – موطا – ی نیمامی مالیکی له به دربیّت من نهوم دهویّت ، شهویّك بو نهمه به سته دیاری کرا که هه رمالیّك کچه کهی قورنانی پیروزو [موطا]ی له به ره با مومیّك نهسه دردرگای ده ده وی پیریکات

که لیّژنه که چوونه ده رو سه پریان کرد ، سه پریان کرد که ۱۲۰۰ مرّم پی کراوه ، به لی ته نیا نه شار یکی نیسلام دا نه نه وروپا ۱۷۰۰ کچ قورنانی پیروزو [موطا]ی نه به به ده و ناماده یه کسه تاقیش بیروزو

كاكى ئيسلام بابو باپرانى ئيمسه بهمجسوره

له کهل قور ثانی پیر قردا هه ستانه و دانیشتون بویه ، بویه ، بویه قور تو به که دلی کیشو مری ته ورو پایه پایته ختیان بووه ، سه یر که خو ینده و اری له ناو خوشکه کاندا بلاو ببینته وه ، سه ربه ستی تافره ت له وه دایه که کچین تهمه نی ۱۵۰ سال بینت قور تانی پیر قری له به دبینت که که ته نافره ت که ته نور تانی پیر قری له به دبینت که سه رجاوه یه کی و و و نه و ه ده و و ده کانی محهم دی در بیشه و ا

ئه گهر گاورو ماددیه سهرلی شیّواوه کان لیه سهده ی ۲۰\_ دا سه ربهٔ ستی نافره تیان بلاو کرده وه ، با باش ناده میزاد بزانیّت که خوای گهوره ۱۶۰۰\_ سال له مهوبه ر سهربه ستی نافره تی ده ست نیشان کرده و و رای پهراندو ه به خاوه ن برواکان

19

تائيمرق نهمان دهزاني بق ، بقله پيش هــهموو سووره تيكدا - بسم الله الرحمن الرحيم - دانراوه ، الـهم ههموو - بسم الله الرحمن الرحيم - نـه

بزچی باشه ، یا بزچی هاتوره ، هـــه تهوهندمهان لندهزانی که سهرهتایی سووره ته کان به ناوی خـوای کهوره دهست پیده کات ۰

به لی له دوای \_ ۱٤٠٠\_ سال ناده میزاد توانی بگاته سه ره داویک له نهینی نهم هه مود \_ بسم الله الرحین الرحین الرحین الرحین - ۱نه ، به لام ده بیت زورباش بزانین که خوای که وره نهم نهینیه ی به نیمه کهیاندوه پیش \_ ۱٤٠٠ \_ سال ، که چی ناده میزاد نه کهیشتو ته نه و ناسته ی که بوی بحیت ،

پهلن له سووره تی المدش - دا له نایه تی ۱۹۰۰ م هنینیه ۲۰ داناوه که چی هیچ موسولمانیک لهسه رشم محهمه دو داناوه که چی هیچ موسولمانیک لهسه رده می نهمه وی عه باسی و به را اسه ۱۹۷۰ دا مسه ستی به مسه نه کردوه ، به لام ، به لام گه نجینکی میسری - د ، رشاد خلیفه - تاکه سوار بوو که خوی که یانده نه میه جیهانه وونه و توانی به شیخ ویه کی سه رکه و توانه چه ند پرویه کی نیمجازی قور تانی پیرقز

بدۆرېتەرە

د ۰ رشاد ده لیّت \_ بسم الله الرحمن الرحیم \_ پیک ها تووه له \_۱۹\_ پیت ، نهم ژماره \_۱۹\_ یه تهرازویکه که گهوره ی قورنانی پیروزمان بوده گیریتهوه که چوّن نهوماوه دریژه ی بریوه بهبی کهمو کورتی و زیادو کهمی ۰

د مصطفی محبود ـ یش ۱۷۱ دملیّت نهم ژماریه ژماره ۱۹۰ مهر نهوژمارهیهیه که له نایه تی - ۲۹، ۳۰ صوورهی ـ المدثن - هاتووه

من له که د مصطفی ۱۸ محبود م که نهم ژماره ـ ۱۹ - یه ی له - المدثر ـ ماتووه ، مهر نهو ژماره ـ ۱۹ - یه یه که د و رشاد خلیفه دوزیتیهوه به ریکای ژیری نه له کترونی

به لی نهم ژماره ۱۹۰ یهی که دمی بینیت ته رازویکه که هدر پیتو ووشه یه کی به سهرا دابه شبکه ین به بی که رت دمینینت وه ، خو نه که که که رتیک ماوه نه وه دیاره زیادو که میه که پروی داوه

له کاتی هاتنی قورنانی پیرۆز بۆلای ئیمه چ لهسهر ده می محهمه دی پینه مبه رمان و خه لیفه کانی راشیدین که لهسه ر پروی کاغه ز نه ده نووسرایه وه یا له به رخی که لهسه ر پروی کاغه ز ده نووسرایه وه یا له چه رخی ره شدا که پشکریکی وای نه بوو خوّی پیوه خهری بکات یا له سه ده ده مه له یه ی که وه وه

بفهرموون با کهمیّکیش له کهل نهم تابلایه دا بوهستین ژماره ی سیووره ته کانی قیورنانی پیروز دابه شی دارد دابه شی سیوره ته که در ژماره ۱۱۵ دابه شی سیه ر ۱۹۰ بکه ین ده بینین که هیسچ کهرتیک نامی نیته وه واته سووره ته کانی قیورنانی پیروز تائیمرو هیچ زیادو کهم نه بووینه ، نه گهر سووره تیک زیاد ببا یان سووره تیک کهم ببا دابه شی سه د ۱۹۰ نه ده بوو به بی که رت

## ســـوورهتـه کـان = ۱۱۵ ÷، ۱۹ = ۳ \* \*

بابزانین ژمارهی \_ بسم الله الرحمن الرحیم \_ دابهشی سهر ۱۹۰ ده بیت ، له پیش ۱۲۰ سووره تدا ـ بسم الله الرحمن الرحيم - ههيه ، تهنيا سوورهتي \_التوبه\_ نهبيّت \_ بسم الله الرحمن الرحيم - له پيشي نيه ، بهلام له سوورهتي ـ النمل - دا دوو ـ بسم الله الرحمن الرحيم - هه يه ، يه كيّكيان له پيش سووره ته و يه كيكي تر له نابه تي ٢٠٠ دا - انه من سليمن وانه بسم الله الرحمين الرحيم \_ واته دوو - بسم الله الرحين الرحيم ـ هه يه ، واته له ههموو قورثاني يتروّزدا -١١٤ بسم الله الرحمن الرحيم - ههيه ، ثهم ژمارهيهش دابهش سهر ۱۹\_ دمبیّت به بی مانه و می هیچ کهرتیّك، واته ژمارهی ـ بسم الله الرحمن الرحيم - له قورناني يبرۆزدا هيچ زيادو كهميهكى تيا نهكهوتووه بهدهقى خوى ماوەتەوە ٠

بسم الله الرحمن الرحيم :=: ١٩ ÷ ١٩ =: ٦٠ • \_ 00 - زانیمان که ژماره سووره ته کان و ژماره ی سروره ته کان و ژماره ی بسم الله الرحمن الرحیم م هیچ کهمو کورتیه کی تیا نه که و تووه و به ده قی خوّی ماوه ته وه بالبزانین و وشه کانی م اسم ، الله ، الرحمن ، الرحیم ۱۹٫۱ م دابه ش سه ر ۱۹۰ م دوبن به بی مانه و می هیچ که رتین ۹۰

به لی له ههموو قورثانی پیرۆزدا ووشهی \_اسم\_ له \_ ۱۹ جینگادا هاتووه واته دابهشی سهر \_ ۱۹ \_ دهبیّت به بی مانهوه ی هیچ کهرتیّك

اسم = ۱۹ ÷ ۱۹ = ۱

ٹه گهر سه بری ووشهی ـ الله ـ بکه بن ده بینین که له ۲۹۹۸ جینگادا ها تووه ، شهم ژماره پهش دابهشی سهر \_۱۹\_ ده بیت به بی مانه و می هیچ که رتیك •

12 = 19 ÷ 7791 = 731

وه ووشهی \_الرحین\_(۲) لهمهموو قــودنانی پیروزدا لـه \_۷۰\_ جیگادا هاتووه ، ثـهم ووشهیهش دابهشی سهر ۱۹۰ دوبیّت بهبی میانهووی هیه کهرتیّك

الرحمن = ۱۹ ÷ ۱۹ = ۳

وه ووشهی الرحیم(۱۱۱) له ۱۱۶- جیکادا هاتووه له قورثانی پیرۆزدا شهم ژمارهیهش دانهشی ۱۹- دهبیّت به بی مانهوهی هیچ کهرتیّك

الرحيم = ١٩ ÷ ١١٤ = ٦

لهم شیرناوانهی که نامیری نه له کترونی کرنوشی بخ دونات

\* \*

سووره تن قی ، ثابه تن یه که می ثهم سووره ته پیتی قی در شاره که پیتی قی لهم سووره ته دا یه که پیته ، ثهم ژماره یه ش دابه شی سه ر ۱۹۰ ده بیت به بن مانه و می هیچ که رتیک

ق = ۱۹ ÷ ۲۰ = ۰ ۳

نه گهر بهوردی سهیری نهم سیووره ته بکهین وردکاری و گهوره گه و ته ندازیارهمان بز روون ده بنته وه که قور ثانی پیرقزی داناوه ، سهیر کهن خوای گهوره له ۱۲ - جنگادا ناوی گهل و نه ته وه ی لوط ده هنتیت، له ۱۱ - جنگادا به - قوم لوط (۲۲) - ناوی بسردووه به لام له جاری - ۱۲ - دا که له سیووره ی قب به سه اخوان لوط - ناویان ده بیات ، بز ، بیز چی نا پرسیت بز لیره ش دا خوای گهوره به - قوم لوط \_

ناویان نابات و به ـ اخوان لوط ـ ناویان دهبات بق، بق ؟

خوای گهوره له پیش دوو سووره دا السوری، ق پیتی ق ی داناوه وه کو دهزانین که هسه در پیتیک لهم سووره تانه دا ده بیت دابهش سهر ۱۹ببیت به بی مانه وه هیچ که رتیک خی شه که رتیک ماوه وادیاره زیادی و که میه که که قسور تانی پیروز دایه

به لی ژماره ی پیتی نق له سیووره قید دا  $-\infty$  دا  $-\infty$  و به گه دا و و  $-\infty$  و به اخوان لوط  $-\infty$  به اخوان لوط  $-\infty$  به نیت ثماره ییته کائی قید ده گاته  $-\infty$  ق

واته دابهش سهر ۱۹۰ نابیّت به بینمانه وه ، نهمه نه یه یه دابه وه لهلایه کی تره وه ژماره ی پیتی قب لیه سروره ی قب دا ، زیاتر ده بوو له ژماره ی پیتی قب له سروره ی بیتی قب به سروره ی بیتی قب ی ۷۰۰ قب ۵۰۰ قب ۵۰۰ ق

ق = ۱۹ ÷ ۱۹ ÷ ۳ = ۲ •

سوورهی ـ القلم ـ ثایه تی یه که می ثهم سووره ته پیتی ـ ن ـ ه ، ژمارهی پیتی ـ ن ـ له سوورمی ـ القلمـ دا ـ ۱۳۳ـ پیته ، ژماره یه ش دا به شی سهر ـ ۱۹ ـ ده بیت به بی مانه و می که رتیک

ن = ۱۹ ÷ ۱۳۳ = ۷ •

نه کهر ۱۳۲- پیتی نه هاتبا ته نیا ۱۰- پیت نه بووبا ئیسرو که لیّننیّك ده که و ته پرووی قور ثانی پیروز ، یان نه کهر ۱۳۵- پیتی نه سووره ته که با ، دیسان کورتیه ك له قور ثانی پیروز به دیار ده که وت ، بههام چون کورتیه ك له کاریّك دا ده بیّت که خوای گهوره بیکات ۰

\* \*

دەبىنىن دەكاتن \_٢٨٥ پىت ، ئەم ژمارەيەش دابەشى سەر \_١٩٠ دەبىت بەبى مانەوه .

۱٥ = ۱۹ ÷ ۲۸٥ = (ی + س)

كاكر ئيسلام المعمر كويهمي جهكي شانت با قورثانی پیروز بیت ، را پورتی رامیاریت یا قروثانی پرۆز بنت ، بۆھەموو كارنىك لەژبانتدا بگەربوه سەر قورتاني پيرۆز ئەو قورئاانەي كەئىمرۆ ئاتەشى رۆژھەلاتو رۆژ ناوا كۆرەشانى دەدەن كەچى ، كەچى بەھيزە - كامنه \_ كەيسەرە خۇي راكرتوومۇ رۆژنيە لىەجىتى رەشور دووت(۲۳) لە چىنىي زاناكىان،۲٤) لەچىنىي نادمميزاد به كشتى خزيان ممرباز نه كهنو خيريان نه که پینه ژیر سیبهری ٹیسلامی پروز ، کے قورثانی پیروز رامیاریه تی ، نهو قورثانه پیروزمی کـــه ژبری له له کترونی له سه دمی بیسته ما که و ته کرنوش بردن بر كەورەپى ، بەلى ئەكەر تەنيا پيتىكلە پيتى ـ س \_ بان پیتیک له پیتی عید له صوورهی ـ یس ـ زیاتربا ہان کهمتر با لهو ژماره یهی که خوای کهوره دای ناوه

ئیمسرق نه که ههست به کورتیه که ده کرا لسه قورنانی پیرفز به لسکو رفز نامه و گوفادی بی باوه ره سسه دلی شیواوه کان دنیایان به سسه ری ده که داندین به لام چون خوای که وره ته نیا پیتیک زیاد و کسه مداده نیت به بی واتا



ئه گهر سه يرى سوورهى ـ طه ـ بكه ين كه ئايه تى يه كه مى له پيتى ـ ط ه ـ پيك هـاتووه ده بينين كه ژمارهى پيتى ـ ط ، ه ـ له سوور ته كه دا ده كات \_ ٣٤٢ ـ پيت ، وه ئهم ژماره يه ش دابه شى ســـه ر \_ ١٩ ـ ده بيت به بي مانه وه ي هيچ كه رتيك

(طه + هـ) = ۲۶۲ ÷ ۱۹ = ۱۸

\* \*

ٹهگهر سهیری سوورهی – مریم – بکهین کے اللہ تی یه کے میں له پپتی – ك ، ه ، ی ، ع ، ص \_ پیتے هاتوره ، دهبینین زمارهی ثام \_ه\_ پیتے له هموو سووره ته که دا ده کاته \_۷۹۸\_ پیت ، وه له ثماره یه شی دابه شی سهر \_۱۹\_ دهبیّت به بی مانهومی هیچ کهرتیك .

(ك + ه + ى + ع + ص) = ۱۹ + ۱۹ ÷ ۱۹ = ۲۷ \* ۲ = ۲۷ \*

ٹهگەر سنەيرى سوورەى ــ الرعه ــ بكەين كـــه ــ ٦٣ ــ نایه تی یه که می له پیتی المرد پیکه ما تووه ده بینین که ژماره ی نسه م دعد پیر قرده ده کات ۱۹۰۱ پیت وه نه و ژماره یه شی دا به شی سه د کات ۱۹۰۱ ده بیت به بی مانه و هی که رتیک

1 + C + A + C = 1.01 ÷ Pl = PV \* \*

ٹه کهر سه يرى سورهى ـ الشورى ـ بكه ين كه ئايه تى يه كهم و دووهمى له پيتى - حم عسق - پيلك ما تووه ئايله تى دووهمى ما تووه ئايله تى دووهمى - عسق - ه ، ليره دا پرسياريك ده كه ين ، بق ، بنوچى له سووره كا ـ مريم ـ دا \_ه \_ پيت بنوته يه كايه ت \_ كه چى له سووره ى \_ الشورى \_ دا بنوته دوونايه ت

 ژمارمی نهم \_ه\_ پیته لهههموو سووره ته که ده ده کات \_ ۷۹۸\_ وه نهم ژماره پهش دایه ش سور \_۱۹۸\_ ده بیت به بین مانه وه هیچ کورتیک ، به لام له سرووره ی میچ کورتیک ، به لام له سرووره دالشوری \_ دا که ویک نه که رژماره هم در \_ه\_ پیت بیت به بینمانه وه ، کوکه پنه وه دابه شی سهر \_۱۹۸ نابیت به بینمانه وه ، بویه خوای گهوره نهم \_ه\_ پیته ی کردو ته دوونایه ت ، با \_حم حین بین زماره ی پیتی \_عیس قه لههموو با \_حم حین بین ن زماره ی پیتی \_عیس قه لههمو و سووره ته که دا ده کات \_۱۹۰ پیت ، وه نهم ژماره پهش دابه شی سهر \_۱۹ ده بیت به بین مانهوه ی هیچ دابه شی سهر \_۱۹ ده بیت به بین مانهوه ی هیچ کهرتیک

ئه كهر سه يرى ئايه تي يه كه مى سهووره ي السخان ، المؤمن ، فصلت الزخرف ، الدخان ، الجاثية الاحقاف \_ بهكه ين ده بينين ئهم \_٧\_ سووره ته نايه تى يه كه ميان پيتى \_حم\_ ٥ [له يادت

نهچیّت حمد ی که جیّشمان هیّشت له الشوی در ] ژماره ی بیتی حمد له هسه در ای سووره تدا ده کات ۱۹۰۰ ، نهم ژماره یهش دابه شی سه ر ۱۹۰ بکه ین ده بینین که هیچ که رتیّک نامیّنیّته و ه

$$(7 + 4) \times V = FF/7 \div P/ = 3/1$$

\* \*

## دوا تابلۆ

له پیشه کی نهم نامیله یه دا و تمان کسه قورنانی پیرق که ته لؤکی نهم بوونه و در دریه ، نهمه و انه بیت که ماوه نه در یت قسه له سسه دی بکریت به لکو همه ر که سیک بروا ناکات که قورنانی پیرقز که ته لؤکی نیم بوونه و در دو با تاقی بکاته و و لی بکولیته و ماکو بگاته راستی نسه و راستی که دو راستی دو راستی که دو راستی در راستی دو راستی د

خوای گ<sup>ی</sup>وره لهقورنانی پیرۆزدا باسی ههمـوو ــ ٦٩ ــ نه ته و میه کی کردو و چؤن ژیاوون چؤن له ناوچوون بؤ له ناو چوون ، له کوی ده ژیان ، وانه بینت هه و باسی دامردوی ئاده میزادی کردبینت بو ئیسلام و به س به لیکو باسی داها تووی کردو که چون له ناو ده چین و چیون سزای روزی دوایی ده بینین ، گرنگی قور نانی پیروز له م باره و ه ئه وه یه باسی هه و نه ته وه یه ده ده کسات باسی پیغه میه ره که باسی هه و نه ته وه ده ده کسات نه وه یه باسی نه ته وه که باسی ده کات وه گرنسگتر له وه شدا نه وه یه یاسی نه ته وه کانی را بردو و یه که له دوای یسه که ده کات وه کو زنجیره و به بی بسانه و ه ، تاکو ئاده میزاد بزانیت کامیان له کامیان کونتره و تازه تره

بفهرموون با سهیری نهم تابلؤیه بکهین کــــه چزن باسی – اصحاب الکهف – دمکات

ـ ولبنوا في كهفهم ثلث مسائة سنين واذدادوا تسعا ـ ٢٥ - كهف

يە درۆيە ، با جاريكىتر سەيرى ئايەتەكە بىكەين ، دهبینین که خوای کهوره نهی نووسیوه به ۳۰۹\_ بهلکیو به ۲۰۰۰ ناوی بردوهو دولیت ۹۰۰ ش زیاد بوو ، وإنه ۲۰۰۰ و ۹۰ کهی بهجیا نوویسیوه ، نهم نهیّنیه تائیبرز نهزانرابوو ، پهلام لهم سالانهی دوایدا زانیپسیاری ومِلامی گاوره کابنی داوه ووتی تیوراتو ئينجيل، زمهوور بهسالي رؤژي هاتؤته خوارموه كـــه ژمارمی روزه کانی سیالیکی ۲۳۲۲۱۷ و ۳۹ روزه واتبه كهباسي مانهوهي \_ اصحاب الكهفي - دمكات له ئەشكەوتەكەدا بە يېي سىلى رۆۋيە ، بەلام قورئانى پیروز به سالی مانکی هاتوته خوادموه ، وه ژمارهی رۆژەكانى سىالى مانكى – ،١٩٦٧٠٦ دەۋۋە ، واتە كەباسى ئەم مانەورە دەكات بەينى، سالى مانكى دەيكات ، وه ههمووشمان دمیزانین که جیاوازی نیوان سالی روزیو سالي مانكي له سيالتكدا ٢٠٠٠ روْژُه ٠

VITTTLORM = AFVITTLEOT = R\$10VALVITCES

باشه جیاوازی نیوان سالی مانگیو سالی رقرقی له سالدا دو رقی له سالیکا سالدا ده کات ۳۰ سال ، بأشه ثانوان ۳۰۰ سال مانهوه له ناشتگه و ته که و انگهفید که و آنه :

\* + \·· + \* + \··

4.9 = 4 + 1.. +

\_ جاء الحق وزهق الباطل ان الباظل كـــان زهوقا ــ

X x X

## کی گی ،

هەموومان دەزائين كە قورئائى پىرۆز چاپ نەكرابوو تاكو بەيەكى جــــاد بۆ محمەدى پېشەۋا بېت خوارەۋە بەلكى لەماۋەيەكى درېژدا هـــاتە خوارەۋە كـة ــ ٣٣ - سال بۇو محــــةمەد نەخۇيندة توار بوو نەى دەزائنى كة بينووسىيتاۋة بەلكو كە ئايەتەك يان ــ١٠ـ ئاينىة تى بۆ دەھائىة خوارەۋە دابەقى شەد يازە كالى خۇئ دەكرد ئاگى بىينووسىئەۋةو

لەبەرى بكەن ، ھەمووشىيان دەزانىن كىه لە سىدر كاغەزى سىنى ئەدەنوسراۋە ، بەلكو لە بەرد ل دادلە ئيسةان لهپيسته دەنووسرايەوە ، لەم شار دەجـــوو بر نهم شارو لهم دي رموانهي نهو دي دمكرا ، بهم جۆره قورئانی پیرۆز ملی ریکای گرت و هاته خواری ، وا لهم قوناغهی دا واته که ۱۶۰۰ ساله بهری وهیه له که ل په کتر که پشتینه په ك ، و پیناسه په کی نوو نمان بۆ دۆزيەرە ، ئەرىش دىنامىكيەتە لە دلى ئايەتەكانى قورنانی پرۆز ، ئەو دىنامىكيەتەيە كە \_١٤٠٠ سالە به بيّ بشوودان به ريوميه ، ته نيا يهك بيتي له كـــاز نه كهوتووه ، تائيستا ياساأيه لك كـــه قورثاني بروز میناویه تی دژی زانیاری نهبووه و دژی پیش کهوتن نەبورە •

خوّت له گه بان بووی که چوّن پاشوپیش کردنی پیتین کردنی پیتین نه کراوه له قور ثانی پیروّزدا ، نه که ته ته ته سوورهی میس له نایه تی یه کهم زیاد ببا نیمرو که اسه نیت ، کورتیسه که نه بووی قور ثانی

يروزدا بهدى دمكرا كن ، كن توانى لهم كاروائه رەش و د ژوارەدا ئەم ئەندازەيلە بيار ينزيت ، كى ، كى داىناوه سوورهى \_ المقرة - لـه سهره تاى قور ثاني پرۆزېنت ، سوورهی - ال عبران - له دوای سوورهی - البقرة \_ بنت جونكه زمارهي پيته كاني \_الم - ي\_ \_البقرق زیاتره له ژمارهی پیته کانی \_الم\_ لـه - ال عمران \_ دا ، كي ، كي \_الم- ى داناوه كه بهم شیوه بیت ، که به ینی که می و زوری ژماره کانیان هاتوون ، کی ثهم پیتانهی یاراست کـــه پاشوپیش نه که رون ، کی قرم لوط ی له سووره ی سقد دا به - اخوان لوط - هيّنا ، کيّ ، کيّ له ســوورهي - الشورى - دا پيتى -حم- ى كرده ثايه تى يهكه و پیتی - عسق - ی کرده ثایه تی دووهم .

بەلى ئەل مەچەكەى كە ئەم ئەندازەيەى دانال ئەل مەچەكەى كە ئەم پەيكەرەى پاراسىت ، خواى گەورەيە ، ئەل خوايەيە كە دەقەرمورىت ،

## اناً تنفن لزلنا ذكر وانا له لخالطون ٩ــالجمر

\* \*

که قۇرئاتى پىرۇژ كرا مەدالىياو لىنە على مەخەمەدو كەلى مەدەنەكە دىرا ، ھەموۇ كالىردة كانى جىھان بەرھەلىنىتى ئەم دەنكە ئورىنىيان كىرد ، دەمىنى بىن بىن ئورەنىيى مەخەمەد ئەخويىندەواربوۇ ، مەمىنى بە شىخريان دادەنا ، دەمىنى بە شىغريان دادەنا ، دەمىنى بە شىغريان دادەنا ، دەمىنى بە شىغريان دادەنا ، بەلام ئىسورى كىسەررە بىلى ئەلەمى بىرىان پۇرۇن بىلام ، بەلام ئىسورى كىسەررە بىلى ئەلەمىنى بىلىرى دەشىت نۇرۇسى ئاھىمىنى ئىلىرى ئىلى

فلياتوا بعديث مثله ان كالوا صادقين ٣٤-الطور

ئەگەر راسىت دەڭەن ، بەلام پىيىان نەڭراۋ بۆيان نەچووە سىلەر ، كەچى بەردەوام بوون لەكالتە كردن به ئايينى ئىسلامى پيرۆزو قورگانى پيرۆز ، خواى گەورە جارىكى روق كوڭ كردكەوه كە ئەم قورئان پيرۆزه دەست نووسى ئادمىزاد نىسە كسەورەترىن موخجزهى خواى كەورەيە ، بۇيە پىئى ووتى ئەكسىەر رائتىت ئەكەن ئىزە لە سەر رائىتىن بۇ تەنىت بادا مىدورەتى قورئانى سىدوورەتى قورئانى پيرۆزبىت ،

قل فاتوا بعشر سور مثله مفتريات

۱۳ - هود

چُون پیٹیان نه کرا ۔ ۱۱٤ ۔ سے وورمت بیتن نه پُان توائی ۔ ۱۰ ۔ سوؤره تیشن بیٹن ، گئے ہے پهتی نه پُان توائی ۔ ۱۰ ۔ سوؤره تیشن بیٹن ، گئے ہے پهتی نه وَالیتیان به ر نه داو به رده وام بوؤن له بالاو کردنه وامی پرا پاکه لدم به داوای مخه نه د و یارائی مخه مسهد و تورانائی پیروز ، زور جاریفن ٹاؤاریان ده دان ، بویه ، خواف گهوره زور ، زور با بهاگی بو پوون کره نه و که تورانائی پیروز فه رتوز با بهاگی بو پوون کره نه و که تورانائی پیروز فه رتوز به بهاگی بو پوون کره نه و که دورانائی پیروز فه رتوز ، فوره نوره نموره نوره ، فوره اله که ایک بیروز نام دورانائی بیروز دورانائی دورانائی بیروز دورانائی دورانائی بیروز دورانائی بیروز دورانائی بیروز دورانائی دورانا

سوورهت بیّنن له سووره تی قورثانی پیروّز بچیّت ۰ فاتوا بسورة من مثله ۲۳ـــ البقرة

بهلام چۆن چؤن نهیان توانی کسه ۱۱۵۰ سووره ت بینن ، چۆن ، چون نهیان توانی که ۱۰۰ سووره ت بینن ، ئهوهاش نهیان توانی تهنیا ۱۰ سووره ت بینن ، که له ۳۰ ئایه ت پیک هاتووه ، که ۱۰ سروره و وشه زیاترنیه ،

ئه و داواکاریانه له یه کیک نه ده کرا که نه خویده واربیت له گه لیکیش نه ده کرا که نه خویده واربی به لکو داوا له هه مو بی باوه ریکی سه رپووی زممین ده کرا نهم بی باوه رانه ش به هه زادان هو نه ریان هه بوو ، بسه هه زادان ره واثبیترو و و تاربیتریان هه بوو زانای و ابه رزیان هه بوو له زمان و له ریزمان که تادنیا دنیایه گه لی عه ره به زانای وایان نابیت ، نه و جسوره نه دیبه به رزانه یان هم بود که ۱۶۰۰ سال پیش نیمر ق میه ره جسانی فه ده بی نازیری ده کی نادن و و تارو هو نراوه تیایه ده خویند رایه و هو نراوه تیایه دیایه ناده به ناده به ناده به ناده به ناده بیایه ده خویند رایه و به ناده بیایه ده ناده به به ناده به به ناده به ناده به به ناده به ناده بیایه ده ناده به ناده بیانه به ناده به به ناده به ناده به ناده به ناده به ناده به به ناده به ناده به ناده به به ناده به ناده به ناده به ناده به به ناده به ناده به به ناده به ناده به به ناده

دریژترین هونراوه یان به دیواری - که عب - دا هه لده واسی ، تاکو وه کو - رقرژنام او گزفاره کانی - ئیسرق خه لك بیان خوینیته وه - المعلقات - ، ئه ک د سه رق ك خیلین نوینه ریکی ناردبا بق لای سبه رق ك خیلینکی ناسیاو ، نه وا هونه ریکیان ده نارد ، چون که هونه ر ده یزانی به چاکی و به پاکی چ ده نگ و باسین ك کاریك هه یه به ریگای هونراوه دا دای ریژی و بیگه یی نیت که چی خاوه نی نهم مهمو و هیزه ره وانبیش و زمان ناس و هونه ره و نایه تی قور نانی پرق و هین و د کارین و کارین ده و کارین کارین ده و کارین کارین ده و کارین دی کارین ده و کارین کارین ده و کارین کارین ده و کارین کارین ده و کارین کارین ده کارین ده و کارین کارین کارین ده کارین کارین ده کارین کارین کارین کارین ده و کارین کارین

به لی گه لی عسساره ب ده یان توانی له سه به که کیشی و سه روادا و به یه که مؤسیقا هو نراوه یه که دانین به قسه د ۱۰۰ قورثانی پیرقز - دریژ بیت ، به لام قورثان شعر ثیه ، ده یان توانی که وو تاریک بنووسن به قسه د ۱۴۰ هینده می قورثانی پیرقز بیت به لام قورثانی پیرقز و و تاریکی تر به باسه یری داواکانی خوای گهوره بسکه ین جاریکی تر به بعدیث میله ، بعشر سور میله ، بسسور

من مثله ـ ليرددايه ، كاورة توين ناهيني ليرودايسة خوای کهوره نافهرمزویت نامه به کی وه کسو قار ثانی ينزؤز كهوره بهينتن بهلكو كالنيت نامه يهكي ووكو قورثانني يت رُوْز بهينن لَهُ بَارِهِ نَاوَ وروْكُ و شيوه ي ته ندازهي دارشتتي ومكه دة فعرمو ترينت ١٠٠ سوورة ت نتين بان \_١\_ تنتزورهٔ بينن هغار بهاوشيوه داوا ده كات كـــه وه كو الاو رثالي يعرور بنت له بازهي ناوه رؤك شنينوهي دارشنتن ، بهلي بزية ، بزيه بزيان نه كرا كته \_١-منوزرة بينن ولاكو سوورة تي قورثالي باروزييت ، باشه من زورباش بروام بهؤه ههیه که بهز له سنالی \_١٩٥٠ دا كهستك نهبوو بزانتت يو يو الم\_ به شيوهي \_الم\_ هاتووه ، به شيدي \_مال- نه هاتووه وه باشیشی دمزانم که بهر له سالی ۱۹۵۰ دا کهسیک نه بوو بلیّت له هه موو قورثانی پارودا کــ جار ووشه ی ـ اليود - ستاردي - هاتووهو عناك جاو ووشيان ـ الخر - كەرمىر - ھاتووە ، ۋە برواش بەۋە دەكسەم که تاکه نجیکی کوردی موسولمان سه رجاوه کانی نستهم نامیلیکه یا نام نامیلکه نهخو پنیته و الم بارموه نازانیت با له سالی ۱۹۷۸ بیش بیت ، جا چون چون پین ، و ا دباره دریه و لبید - نام بارهیان دهزانی ، و ا دباره که ناگاداری نام مهموو به کساانی و نام تهرازوه هاست داره ش نه بوونه ، ته نیا هار له بارهی و اتا بهرزم کهی و شه پولی موسیقا کهی بوو که نهیان ده توانی یه لا سنووره ت بینن وه کو سووره تی قور نانی پیروز ، به لی نامه یه قور نانی پیروز ،

 قل لئن اجتمعت الانس والجن على ان ياتوا بمثل هذا القرآن لا ياتون بمثله ولو كــان بعضهم لبعض ظهيراً ٨٨ ــ الاسرى

## نيبيني

۲ ـ تائیستا به چاکی پروون نه بوویته وه که چه ند سروره ت له شاری مه ککه هاتوته خواره و چه ند له مه دینه دانید ا مه تفتیک ده لین ۲۰ ـ سروره ت له مه دینه هاتوته خواره وه و له وانی تر له مه ککه ، به ارامه به یکی سروره ته کانی که له قورنانی پیروزدا نووسراون به مکی ، مدنی ـ دام ناوه

٣ - يه كهم ثادهميزاد ثادهم بوو ، يه كهم پيغهمبهن

ئادەم بوو ، واتە لە ھىچ كاتىكدا ئادەمىزاد بەبى يابەر نەبووە

٤ - له بارمی ژمــارمی پینهمبهره کانهوه
له قور ثانی پیروزدا ته نیا ناوی - ۲۰ - پینهمبهره
مـاتووه ، ناوی چهندانی تریش نه ها تووه ، واته
ژماره که یان دیارنیه و نازانریت .

\_ منهم من قصصنا علیك ومنهم مـن لم نقصص علیك \_ عافر

ه - محهمه براو خوشکی نهبوو ، لهزگی دایکی بوو که باوکی مرد ، شهش سالان بوو که دایکی مرد کرره کائیشی به منالی مردن .

7 - لبید به گهوره ترین و ناودار ترین شساعیری در جاهیلی در نابرا بوو که گوئی له قور نانی پیروز بوو چیتر شیعری دانه نا ته نیا دیریک نه بیت که پییان ووت بو شیعر دانانیت ووتی که مسئ شیعرم داده نا هیچ نهدیبیک نه بوو شیعری وه کومسن دابنیت ، بسه لام قورنانی پیروز سه رجاوه کهی ووشک کردم چونسسکه

ر وانييري هو نهري له شيعري من گاوره تره ٠

۷ ـ ئوبهی کوری خهلهف ـ تاکه کهسیکه لـهم زممینه کیله به دمسیتی میجهمهدی خوشهویستمان کوژراوه

۸ \_ مهر ماده یه کی که تق دوی بینیت به مهر ماده یه که تق دوی بینیت به مهر هاده ی که تق دانراوه چ له بازمی زوری و که می چ له بازمی جولانی ، مهمووی به که درمی خوای که درمن ، مهموو هاوار دم که ن اله الا الله محمد رسول الله \_

- وإن من شي الا يسبح بحبده \_\$ إلى الاسراء و الم كالله الم كالله و الم كالله ك

۱۰ - که دولین ووشهی - البرد - له جهبوو قورنانی پیروزدا \_٤ - جار جاتووه یان \_الایمانید ۸۱۱ \_ جاید ماتووه ، ، ، ، واتبه ووشهی - البرد ، البرد ، المیمان الموت ، به جهموو \_ بستقات - ه کانهوه \_

ر ووشه لی و مرکبراوه کانه وه ده کات ۱۵۰ بران ۱ ۸۱۱ – یان ۱۹۷۰ جاد ، وه که مه ددوا هه د ژم اره یه کی که دینت به مشتقات مکانیه و میه

۱۱ - له قورنانی پیروزدا - ۱۸۰ - جساد - صالحات - هاتووه ، بهلام - ۱ جاد به حسالح (ص) - وه - ه - جاد به حسالحا هاتووه واته - ۱۹ جاد باوی صالح پیغهمیه ده ، وه لهم ا

الیه ته ش دا [۲ محمله ۹۰ محمله ۱۰ محمله ۱۳۰ محمله المحملة ا

۱۸۰ - محمد ملهم دار باليه تهدا ها تووه [۱۶۵] العمران ۲ محمد ، دار الإحزاب ۲۹ - الفتح] ۱۳ - ووشه ی السراج ما که دار ها تووه [۲۰ الفرقان] ۱۳ - نوح ، ۱۱ الفرقان] ۱۶ - ووشه ی الاصنام ما لهم دار جَیّگای دا

ماتووه (۱۳۸ ـ الاغراف ، ۴۵ ـ ابراتمینم ، ۷۶ ـ الانعام ، ۷۱ ـ الشعراء ، ۷۵ - الانبیآات

۱۵ ... ووشهی ... الخبر - گهم ... ایه می المحدد ما توره [۲۱۹ - البقرة ، ۴۴ - المائدة ، ۱۰ - المائدة ، ۲۱۹ - المائدة ، ۲۳ - یوسف ، ۴۱ - یوسف ، ۴۱ - یوسف ، ۴۱ - یوسف ، ۴۱ - یوسف محبد) [وانهار من خبر لفته للشاربین] لیرمدا خوای کهوره گه که ناره تی حه رامی تیه به لکو له که ل ناره تی به مه مهربق به ش ووتم ... - بار ناری ماروه نه که ... - بار

۱٦ ... نووسه ری پیش که و توو خوازی گیسگام ... محه مه دی مه لا سالحی شاره زوری به گه تامیلگه ی گایا قور ثان دانیانی محه مه ده گهم بازه وه دوابوو وه ده توانم بلیم یه گهم خووسته ری گورده کشه گهم بازه وه چه ته یویی خوسته دی مه که در بازه و به تنه یویی خوسته در در بازه و به تنه در بازه و به تنه در بازه و به تنه در بازه و بازه و به تنه در بازه و با

۱۷ ــ بروائه گونگاری ــ صباح الخیر - ژمــاره ۱۰۵۰ـ ۰

۱۸ ـ که دوليم من اله که ل د مصفلتي

محمود ہم که دملیّت نهم ۱۹۰۰ میه کسه لهثایسه تی ۲۹۰ ۳۰ سالمدثر – هاتووه

ـ لواحه للبشر ، عليها تسعه عشر ـ

له بهر نهم جوّیه به به به الایبان و العلم الحدیث، و له به تفسیری میجید فرید بدا نهم نایه به بو باوکی خالیدی کوری ولید به چیاتوته خواده و ولیدی کوری موغیره به چونکیه ده یکوت نیم قودبانه قیسهی ناده میزاه ، وه خوای که وردشی که دوله دمو پرت بده یک دوله دموری به باو دوزی و و شراده ی به سلانکه کانی هید به اسان ده به دمو پرت

١٩ - دوبي باش بزانيت كه دوشهي [اسم ، الله،

الرحمن الرحيم] ى كه باسى دهكهين ، نهو ووشائه نين كه له ههر ١١٤- بسم الله الرحمن الرحيم \_ ه واته بيجكه له - بسم الله الرحمن الرحيم - كهله ١١٤- جيكادا هاتووه ووشهى [اسم ، الرحمن الرحمن الرحيم]ى تيداية

یُبَرِوْرَدُا یَا ۔ د رشناد تخلیقه دمائیت له ههموو قورثائی پُبَرِوْرُدُا دیا۔ جان وَوشیعی – بسم ۔ هاتووه ، وه آنه کُهُو اُنَا اُنَّا وَوْشَهُی ۔ آستم ۔ هاتوؤه ۔ وه ته کُهُو رُمَارُهُی ووشهٔی ۔ آستم ۔ هاتوؤه ۔ وه ته کُهُو رُمَارُهُی ووشهٔی ۔ بنتیم ۔ له اُنَّا اُنْهُم ۔ بندهین ۳ × ۱۹۹ رُمارهی ووشهٔی ۔ اُلزَخمین دمردیّت والیّه ۔ اُنَّه ووشهٔی نَالُرُخمین ۔ دمردیّت والیّه ۔ اُنَّه ووشهٔی نَالُرُخمین ۔ جیکادا هاتوؤه

الرحيم في المختلف المحدد الله المحدد الله المحدد ا

ب بالمؤمنين رؤف رحيم ١٢٨ ـ بالتوبه واته ته نيا ــ ١٦٤ ـ ووشهى ــ الرحيمــ هاتووه

77 \_ بـه لئ \_ قوم لوط \_ لـه \_ ١٦ \_ ثابه ته ما تووه [ ٣٣ \_ قمن ، ٢٨ ـ العنكبوت ، ما تووه النمـل ، ١٦٠ ـ الشـعراء ٣٣ ـ العنكبوت ، عمر ما ١٦٠ ـ النمـل ، ١٦٠ ـ الشـعراء ٣٣ ـ الحميم ، ٧٠ \_ ٤٧ \_ ١٩ ـ الهوق ، ١٨٠ ـ الاعراف] بـه لام لـه سوررهي \_ ق \_ دا لـه نايه تي مـ ١٣ ـ به \_ اخوان لوط \_ هاتووه

و عاد فرعون واخوان لوط. 📉 📆 – ق

۲۳ ـ روژنامه ت نیویورای تایمز ـ له روژی دا ـ ۱۰ ـ ۱۹۳۲ حدا له ژبر سهردبری ـ ۲۰ ملیون زنجی بوو به موسولان ـ له لاپه پهی یه کهمدا نووسیبوی ، روژ نیه که کومه لیک رهش پیست نه بیته موسولان ، چونکه موسولانای رهش پیست له نهمه ریکادا ناره ق خواردن و النهازی بیناموسی مهموو کرده وه یه خرابیان وازلی هیناوه ، وه جوله که کانی نه لهستین ـ ۱ ـ ملایین دولاریان داناوه بو جوله که کانی نه لهستین ـ ۱ ـ ملایین دولاریان داناوه بو

مەرىلەكتك كە كلاى بېلەرلىنىت ، بىلام ئىلا پالپەۋانانەى كە چويتە بەرانبەرى بىدىن شىلەيلاكى ماتوۋلەۋە

و كان حقا علينا نصر المؤمنين

٣٤ ــ بروانه - الله يتجل في عهير العليم ، و
 العلم يدعو للايمان •

## سهرجاوه کان

- ١ \_ القربان الكريم
- ٢ \_ الاعجاز العدي للقران الكريم \_عبدالرزاق نوفل
  - ٣ ... القرآن و العلم النحديث عبدالرزاق نوفل
- ٤ ــ الايمان و العلم الحديث حصمه حسين الاديب
  - ٥ \_ حكم التحريم الخمر في الاستلام
- ٦ \_ مجله \_اخر ساعه = عدد \_ ١٩٢٩ \_ ١٩٣٥ •
- ۷ ۔۔ مجله ۔۔ صباح الخیر ۔۔ عند ۔۔ ۲۰۵۳ ۔۔ ۲۹۴۳ د مصطفی محبود

## سوياس

- 🗨 سوپاس بۆ' پارتىزەر ئەنوەر مىعەمەد خەسىن 🗕
- سوپاس بق بجامید سقفی و عوضه ر غنه ریب و فه یسه لی عوسمان و عهلی محهمه د کارگهچی
- سـوپاس بـــــ خوشــنوسی الاو عبـدالبـاسـط
   فهرهادی •

× × ×

پێناسهکهم

يەكەم چاپكراوى (بەكر غەربىب بەرزنجى) يە

ناونيشاني تووسهر

ههولیّر گه په کی سیّتاقان (خه بات) مزگه و تی سه ید غهریب ۰

ياخود

هەرلىر ص·ب <u>\_\_</u>۸۸\_

رقم الايداع في المكتبة الوطنية ببغداد ١٣٠ لسنة ١٩٧٨